



**Geschäftsführung
Jugendhilfeausschuss**

Ansprechpartner/in: Herr Fuchs

Telefon: (0221) 221-24954

Fax: (0221) 221-25446

E-Mail: wolfgang.fuchs@stadt-koeln.de

Datum: 24.06.2008

Beschlussprotokoll

über die **Sitzung des Jugendhilfeausschusses** in der Wahlperiode 2004/2009 am Dienstag, dem 17.06.2008, 14:10 Uhr bis 15:30 Uhr, Ratssaal

I. Öffentlicher Teil

1.1 Benennung der Stimmzähler

1.2 Rückfragen zu Beantwortungen von Anfragen und Mitteilungen aus früheren Sitzungen

1.3 Gleichstellungsrelevante Themen

2 Beantwortung von Anfragen

2.1 Betreuungsplätze für Kinder unter drei Jahren; hier: Präsentation der Ergebnisse des Umstrukturierungsprozesses 2389/2008

2.2 Besucher, Integrationsjobs und personelle Ausstattung in Jugendeinrichtungen 2528/2008

- 2.3 Beantwortung der Fragen des JHA vom 15.04.2008
2512/2008**

- 2.4 Übersichtskarte Jugendeinrichtungen und weitere Jugendhilfeangebote
2592/2008**

- 2.5 Anfrage von Herrn Dr. Heinen zu Familienberatungsstellen in Köln
2585/2008**

- 3 Mitteilungen**

- 3.1 Abrechnung der Betriebskostenzuschüsse 2007 der Kindertageseinrichtungen
2457/2008**

- 3.2 Ganztagsoffensive des Ministeriums für Schule und Weiterbildung NRW
2467/2008**

- 3.3 Prüfauftrag Bildungslandschaft Höhenberg/Vingst
- Zwischenstand-
1923/2008**

- 3.4 Zusammenarbeit der Familienberatungsstellen, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung mit den Familienzentren in Köln
1696/2008/1**

- 3.5 Sanierung und Umgestaltung des mit Schwermetallen belasteten Spielplatzes " Am Donewald" in Köln-Dünnwald
2427/2008**

- 3.6 Broschüre" Die Rathauschule"
2459/2008**

- 3.7 Preisrätsel zum Weltkindertag 2008
2562/2008**

- 3.8 Köln-Ferienprogramm 2008
2431/2008**

- 3.9 Ferienspielaktionen des Amtes für Kinder, Jugend und Familie
2451/2008**

- 3.10 Jugendzentrum anyway
2671/2008**

- 3.11 Evaluationsbericht Teil IV, sozialpädagogische und schulische Hilfen für
Roma-Flüchtlingsfamilien
2731/2008**

- 4 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

- 4.1 Frühere Anträge**

- 4.2 Neue Anträge**

**4.2.1 Mehr Spiel- und Freizeitflächen für Kinder und Jugendliche
AN/1118/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss beauftragt die Verwaltung – insbesondere auch als Konsequenz für die geplante Umsetzung des Bürgerhaushalts im Doppelhaushalt 2008 / 2009 – ein umfangreiches Programm zur Attraktivierung der Spiel- und Freizeitflächen für Kinder in Köln zu erarbeiten und unter Beteiligung der Bezirksvertretungen umzusetzen. Das gesamtstädtische Konzept soll eine Prioritätensetzung sowie eine Kostendarstellung möglicher Maßnahmen enthalten.

Im Rahmen eines zu entwickelnden Gesamtplans für Maßnahmen im öffentlichen Raum müssen folgende Zielsetzungen erreicht werden:

- Erstellung eines aktuellen Spielplatzbedarfsplans
- Realisierung attraktiver Spielflächen in neu erschlossenen Wohngebieten
- Schaffung innovativer Spielmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche
- Neuanschaffung wie Ersatzbeschaffung von defekten Spielgeräten aus Kinderspielflächen
- Ausbau der Unterstützung für ehrenamtliche Spielplatzpatinnen und –paten
- Neuauflage des Programms „Schulhöfe als Spielhöfe“

Zudem ist zu prüfen, inwieweit die Zuständigkeit zum Erhalt und zur Pflege der Spielflächen verwaltungsintern optimiert werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**4.2.2 Dringlichkeitsantrag der Liga der Wohlfahrtsverbände
hier: Zuwendungen für Investitionen und Ausstattungen in Kindertagesstätten und Kindertagespflege zum Ausbau von Plätzen für Kinder unter 3 Jahren**

Beschluss:

Der eingereichte Antrag der Liga der Wohlfahrtsverbände wird zurückgezogen.

5 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates

5.1 Frühere Anfragen

5.2 Neue Anfragen

**5.2.1 Realisierung einer Skater-Anlage mit dem Ziel der Aufgabe des Roncalli-Platzes als zentralem Treffpunkt der Skater-Szene
AN/1289/2008**

**Realisierung einer Skater-Anlage mit dem Ziel der Aufgabe des Roncalli-Platzes als zentralem Treffpunkt der Skater-Szene
2755/2008**

**5.2.2 Finanzielle Mehrbelastungen der Stadt im Jugendhilfebereich
AN/1320/2008**

**Anfrage zu finanziellen Mehrbelastungen der Stadt im Jugendhilfebereich
2730/2008**

6 Beschlüsse gemäß § 41 Abs. 2 GO

**6.1 Betriebskostenzuschuss/Vertragsleistungen an das Bürgerschaftshaus
Bocklemünd-Mengenich e.V. für die Tageseinrichtung für Kinder, Schuma-**

**cherring 65, 50829 Köln, für das Jahr 2006
2156/2008**

Beschluss:

Die Beschlussvorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**6.2 Trägerwechsel von Kindertageseinrichtungen; hier: Helmholtzplatz 11 und
Ahornweg 29
2303/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die viergruppige Kindertageseinrichtung, Helmholtzplatz 11, 50825 Köln und die zweigruppige Kindertageseinrichtung, Ahornweg 29, 50827 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.3 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe, hier: Die Eichhörnchen e.V.
2531/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein: „Die Eichhörnchen“ e.V., Antwerpener Str. 17, 50679 Köln, nach § 75 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

7 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse

**7.1 Annahme einer zweckgebundenen Spende für den Spielplatz "Rosenzweig-
weg" in Köln-Zollstock
2480/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die von der Vogt-Stiftung angebotene Spende in Höhe von 10.000 € für die Erweiterung der bestehenden Turmanlage auf dem Spielplatz „Rosenzweigweg“ in Köln-Zollstock an

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**7.2 Umgestaltung des Spielplatzes "Südpark" in Köln-Marienburg
2517/2008**

Beschluss:

Gemäß § 60 Abs. 2 Satz 1 GO NW beschließt der Finanzausschuss die Freigabe von Kassemitteln in Höhe von 55.000 € Euro für die Umgestaltung des Spielplatzes Südpark in Köln-Marienburg aus dem Teilergebnisplan 0601, Kinder- und Jugendhilfe.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**7.3 Maßnahmen gegen Jugendkriminalität - Bocklemünd-Mengenich - Antigewaltkonzept des Sozialdienst Kath. Männer e.V., Große Telegrafenstr. 31,
50676 Köln
2337/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie stimmt der Umsetzung des vernetzten Antigewaltkonzeptes für Jugendliche in Bocklemünd/ Mengenich zu. Haushaltsmittel in Höhe von 96.638,-€ stehen im Teilplan 0901 Stadtplanung und –entwicklung, Ansatz Transferaufwendungen zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt-

**7.4 Kinderfreundliche Stadt - Sanierung und Umgestaltung des Spielplatzes "Am Römerturm" in Köln - Innenstadt als multifunktionales Angebot mit historischer Bedeutung und Annahme zweckgebundener Spenden
2474/2008**

Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung Innenstadt beauftragt die Verwaltung, die Sanierung/Umgestaltung des Spielplatzes „Am Römerturm“ in Köln – Altstadt-Nord mit Gesamtkosten von 273.563,73 € durchzuführen und nimmt die angebotenen Spenden in Höhe von insgesamt 40.000 € dankend an.
2. Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe von Kassenmitteln, vorbehaltlich der Zustimmung des Rechnungsprüfungsamtes, in Höhe von 260.000 € für die Sanierung/Umgestaltung des Spielplatzes „Am Römerturm“ aus dem Teilergebnisplan 0601, Kinder- und Jugendhilfe.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**7.5 Sanierung und Umgestaltung des Spielplatzes "Reischplatz" in Köln - Deutz
1118/2008**

Beschluss:

3. Die Bezirksvertretung Innenstadt beauftragt die Verwaltung, die Sanierung/Umgestaltung des Spielplatzes „Reischplatz“ mit Gesamtkosten von 121.707,03 € durchzuführen.
4. Der Finanzausschuss beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltsatzung eine Freigabe in Höhe von 80.000,00 € für die Sanierung/Umgestaltung des Spielplatzes „Reischplatz“ aus der im Hpl.- Entwurf, Teilfinanzplan 0601 bei Finanzstelle 5100-0601-0-2002, Spielplätze, veranschlagten investiven Auszahlungsermächtigung 2008.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8 Ausschussempfehlungen an den Rat

**8.1 Neuwahl eines beratenden Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses -
Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie-
2416/2008**

Beschluss:

Der Rat wählt als Nachfolger für Frau Irene Diehl als beratendes Mitglied in den Jugendhilfe-

ausschuss –Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie-

Herrn Wolfgang Wirtz.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**8.2 Neuwahl eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses -Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie-
2575/2008**

Beschluss:

Der Rat wählt als Nachfolger für Herrn Markus Nöthen als stellvertretendes **stimmberechtigtes** Mitglied in den Jugendhilfeausschuss –Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie-

Herrn Stephan Otten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

9 Anfragen